Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 3112/93

av den 10 november 1993

om tillämpningsföreskrifter för den särskilda stödordningen till förmån för de mindre Egeiska öarna beträffande vinodlingar och privat lagring av likörviner

(EGT L 278, 11.11.1993, s. 52)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 2537/95 av den 30 oktober 1995	L 260	10	31.10.1995

Anm.: I denna konsoliderade utgåva förekommer hänvisningar till den europeiska omräkningsenheten och/eller ecun. Från och med den 1 januari 1999 skall båda benämningarna förstås som hänvisningar till euron — rådets förordning (EEG) nr 3308/80 (EGT L 345, 20.12.1980, s. 1) och rådets förordning (EG) nr 1103/97 (EGT L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 3112/93

av den 10 november 1993

om tillämpningsföreskrifter för den särskilda stödordningen till förmån för de mindre Egeiska öarna beträffande vinodlingar och privat lagring av likörviner

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2019/93 av den 19 juli 1993 om införandet av särskilda bestämmelser för de mindre Egeiska öarna rörande vissa jordbruksprodukter [1], särskilt artiklarna 9.4 och 10.2 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas i den gemensamma jordbrukspolitiken [2], särskilt artiklarna 6 och 9.1 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 9 i förordning (EEG) nr 2019/93 föreskrivs en ordning med stöd per hektar för fortsatt odling av vinstockar för framställning av kvalitetsviner fso i traditionella produktionsområden på de mindre Egeiska öarna. Genomförandebestämmelser bör fastställas för administration av denna ordning och övervakning av de villkor som rådet har beslutat om.

I artikel 10 i förordning (EEG) nr 2019/93 föreskrivs ett stöd som skall beviljas för lagring av lokalt producerade kvalitetslikörviner för vilket genomförandebestämmelser bör antas i nödvändig utsträckning.

I kommissionens förordning (EEG) nr 3824/92 av den 28 december 1992 om ändring av priser och belopp fastställda i ecu till följd av centralkursjusteringarna i september och november 1992 [3], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1663/93 [4], fastställs en förteckning över priser och belopp på vilka koefficienten 1,013088, som fastställts i kommissionens förordning (EEG) nr 537/93 [5], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1331/93 [6], skall tillämpas från och med början av regleringsåret 1993/94 i samband med den automatiska avvecklingen av negativa monetära avvikelser.

Till de stödformer som fastställs i förordning (EEG) 2019/93 och som kan påverka vinproduktionen hör stödet för lagring av viner och hektarstödet för fortsatt odling av vinstockar för framställning av kvalitetsviner fso. Ovannämnda koefficient bör tillämpas på dessa stödbelopp.

För att säkerställa att stödordningen för lagring av likörviner förvaltas på ett korrekt och okomplicerat sätt bör det fastställas att ett avtal skall ingås mellan producenten och den behöriga myndigheten enligt vilket vinet skall lagras i minst två år. Utbetalning av stöd bör ske under förutsättning att det en gång för hela perioden ställs en säkerhet på ett rimligt belopp för ett korrekt genomförande.

Kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 av den 10 april 1993 om närmare föreskrifter för fastställande och tillämpning av jordbruksomräkningskurserna [7] skall tillämpas i fråga om de belopp som skall betalas ut i enlighet med denna förordning. Det bör fastställas vilken kurs som skall användas i fråga om stöd för lagring av vin.

([1]) EGT nr L 184, 27.7.1993, s. 1.
([2]) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
([3]) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 29.
([4]) EGT nr L 158, 30.6.1993, s. 18.
([5]) EGT nr L 57, 10.3.1993, s. 18.
([6]) EGT nr L 132, 29.5.1993, s. 114.
([7]) EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.

▼B

Det bör fastställas att dessa åtgärder skall tillämpas från och med produktionsåret 1993/94.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVDELNING I

Stöd för framställning av kvalitetsviner fso på de mindre Egeiska öarna

Artikel 1

Det fasta hektarstöd för fortsatt odling av vinstockar för framställning av kvalitetsviner fso som föreskrivs i artikel 9 i förordning (EEG) nr 2019/93 skall beviljas efter ansökan av vinproducenter, grupper eller sammanslutningar av vinproducenter för arealer där det odlas vinstockar av sorter som lämpar sig för produktion av kvalitetsviner fso. Dessa arealer skall

a) ha odlats och skördats fullständigt och all normal odlingsverksamhet skall ha utförts,

b) ha omfattats av skörde- och produktionsdeklarationer i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 3929/87 ([1]),

c) uppfylla de krav på högsta avkastning som medlemsstaten fastställt i enlighet med artikel 9 i förordning (EEG) 2019/93.

Från och med produktionsåret 1993/94 skall det fasta stödet uppgå till ►**M1** 476,76 ◄ ecu/ha.

Artikel 2

1. Ansökan om hektarstöd skall lämnas in av producenten till den behöriga myndigheten varje år under den period som fastställs av myndigheten, dock senast den 1 maj varje år för följande produktionsår. För produktionsåret 1993/94 skall ansökan emellertid lämnas in senast den 31 december 1993.

2. Stödansökan skall minst innehålla följande uppgifter:

a) Producentens, producentgruppens eller producentsammanslutningens namn och adress.

b) De arealer i hektar och ar som odlas för produktion av kvalitetsviner fso, med angivande av fastighetsnummer eller annan beteckning som godkänns som likvärdig av det organ som ansvarar för kontroll av arealerna.

c) Vilken druvsort som odlas.

d) En uppskattning av den möjliga avkastningen.

Artikel 3

Efter det att skörden och avkastningen på de berörda arealerna har registerats skall medlemsstaten betala ut stödet före den 1 april det produktionsår för vilket det har beviljats.

Artikel 4

Medlemsstaten skall senast den 30 april meddela kommissionen de arealer för vilka det har ansökts om stöd och för vilka stöd har betalats ut.

([1]) EGT nr L 369, 29.12.1987, s. 59.

▼B

AVDELNING II

Stöd för lagring av kvalitetslikörviner som produceras på de mindre Egeiska öarna

Artikel 5

1. Det stöd för lagring av likörviner som föreskrivs i artikel 10.1 i förordning (EEG) nr 2019/93 skall beviljas för partier av likörvin som framställts med regionens traditionella metoder och som skall lagras i minst två år.

Med ett parti avses en kvantitet vin som läggs på lagring samma dag och vars lagringsperiod inte avbryts.

Från och med produktionsåret 1993/94 skall lagringsstödet uppgå till ►M1 0,02379 ◄ ecu/hektoliter/dag.

2. Stöd för lagring av kvalitetsviner skall beviljas producenter i regionen som lämnar in en stödansökan till den behöriga myndigheten under de första tre månaderna varje produktionsår.

Om den samlade kvantiteten som omfattas av stödansökningarna överstiger 40 000 hektoliter skall en enhetlig procentsats för sänkning tillämpas på varje ansökan.

Den samlade kvantitet som omfattas av en producents stödansökan får inte vara större än den som, i enlighet med förordning (EEG) nr 3929/87, anges i produktionsdeklarationen för det aktuella produktionsåret.

Artikel 6

1. Producenter som önskar få stöd skall ingå ett avtal med den behöriga myndigheten om lagring under en period på minst två år.

Lagringsperioden skall börja första dagen i det produktionsår när skörden äger rum och inte avbrytas före utgången av följande produktionsår.

Avtalet skall ingås på grundval av en stödansökan som lämnas in en gång i början av varje produktionsår. Ansökan skall innehålla minst följande uppgifter:

a) Producentens namn och adress.

b) Antalet partier som omfattas av avtalet, med en noggrann beskrivning av varje parti (nummer på fatet, lagrad kvantitet, exakt angivelse av lagringsplatsen etc.).

c) För varje parti: Skördeår och likörvinets tekniska egenskaper (total alkoholhalt, faktisk alkoholhalt, sockerhalt, total syrahalt, halt av flyktiga syror).

d) För varje parti: Typ av behållare.

e) För varje parti: Uppgift om första och sista dagen i lagringsperioden.

2. Ett korrekt genomförande i enlighet med lagringsavtalet skall ge rätt till utbetalning av det samlade stödbelopp som fastställdes när avtalet undertecknades. Motsvarande 50 % av stödbeloppet skall betalas ut i början av det andra lagringsåret och den återstående halvan i slutet av samma år.

3. Stödet skall bara betalas ut om en säkerhet ställs för korrekt genomförande under avtalsperioden motsvarande 50 % av det samlade stödbeloppet. Säkerheten skall ställas i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 2220/85 ([1]).

4. Stödet skall omräknas till nationell valuta med hjälp av den jordbruksomräkningskurs som gäller den 1 januari det år då stödet betalas ut.

([1]) EGT nr L 205, 3.8.1985, s. 5.

▼B

Artikel 7

1. Den behöriga myndigheten skall säkerställa att lagringsavtalets villkor följs genom kontroller av producentens bokföring och kontroller på plats. Kontroll på plats skall äga rum under genomförandeperioden av varje avtal.

Säkerheten för korrekt genomförande skall frisläppas när det har konstaterats att avtalet har fullgjorts på ett korrekt sätt.

2. Om den behöriga myndigheten upptäcker att det likörvin som avtalet avser inte kan erbjudas eller levereras till direkt konsumtion, skall avtalet sägas upp.

Uppsägning av avtalet skall innebära indrivning av utbetalat stöd och att säkerheten för korrekt genomförande förverkas, utom i fall av force majeure.

Om force majeure åberopas skall den behöriga myndigheten meddelas därom senast tre arbetsdagar efter det att force majeure inträffat.

Den behöriga myndigheten skall fastställa vilka åtgärder som skall vidtas och snarast underrätta kommissionen om detta.

AVDELNING III

Allmänna bestämmelser

Artikel 8

1. Grekland skall säkerställa att uppgifterna i stöda-sökningarna stämmer genom undersökningar och kontroller på plats.

Om oberättigat stöd har betalats ut skall de behöriga myndigheterna driva in de utbetalda beloppen med ränta räknad från den dag stödet betalades ut fram till dess att det drevs in. Räntesatsen skall vara den som gäller för motsvarande indrivning enligt nationell lag.

2. Det indrivna stödet och eventuell ränta skall överföras till de utbetalande organen eller myndigheterna som drar av dessa belopp från de utgifter som finansieras av Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket.

Artikel 9

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 1993.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.